

TERTIUS ORDO

Commentarium periodicum trimestre

Secretariatus Generalis pro O.F.S. Fratrum Minorum Capuccinorum

Directio et Administratio

Curia Generalis, Via Piemonte, 70 - 00187 Romae C/C N. 14856004 - C. G. FF.MM. Cap.

SUMMARIUM

<i>Br. Ben:</i> Editoriale - Editorial	1
<i>Bruno Tomarelli OFS:</i> La Fraternità: perché viverla, come viverla .	3
<i>Summary:</i> Why and how to live Fraternity	13
<i>Fr. Donal O'Mahony, OFMCap.:</i> Non-violence, a radical path to	
peace?	15
<i>Sommario:</i> Non-violenza: Cammino radicale verso la pace? .	42
<i>Conseil International de l'Ordre Franciscain Seculier:</i> Présidence .	46
<i>Secular Franciscan Order International Council:</i> Presidency .	47
<i>Consejo Internacional de la Orden Franciscana Seglar:</i>	
Presidencia	47
<i>Br. Ben OFMCap.:</i> Letter to all SFO members - Some comments	50
<i>Hno. Ben OFMCap.:</i> Carta a todos los Miembros de la OFS -	
Algunos Comentarios	51
<i>Benyamin Tapia OFM.:</i> El Laicado Franciscano en Latinoamérica	53
<i>Summary:</i> Franciscan Laity in Latin America	64
 Bollettino CIOFS - ICSFO Bulletin - Buletín CIOFS	66
<i>C.G.:</i> I giovani verso San Francesco	67
— Saint Francis and the youth	68
<i>Chad Fraternity:</i> First National Chapter	69
<i>Miguel Alonso Tudela:</i> Nueva Junta Nacional de la Juventud	
Franciscana Española	70
— New National Council Spanish Franciscan Youth	71
<i>U.G. Sciamé:</i> Convegni Invernali Gifra d'Italia	72
— Italian Franciscan Youth Winter Meetings	74
<i>Cetti Schiavo:</i> Corso di formazione Araldini	75
— Young Meralds Formation Course	77
 New publications - Nuove Pubblicazioni	79

TERTIUS ORDO

Commentarium periodicum trimestre

Secretariatus Generalis pro O.F.S. Fratrum Minorum Capuccinorum

Directio et Administratio

Curia Generalis, Via Piemonte, 70 - 00187 Romae C/C N. 148 56 004 - C.G. FF.MM.Cap

SUMMARIUM

Br. Ben: Editorial	81
Br. Ben: Editoriale	82
Emanuela De Nunzio: La Gifra nell'ambito dell'OFS	83
Emanuela De Nunzio: The Youfra in the context of the SFO	85
Costituzioni OFS: La Gioventù Franciscana	88
SFO Constitutions: The Franciscan Youth	90
Constituciones Generales: La Juventud Franciscana	92
Hno. Andrés Stanovnik OFMCap:	
La asistencia espiritual a la Jufra	95
Br. Andrés Stanovnik OFMCap:	
Spiritual Assistance to the Youfra	103
Youfra Newsletter: Irish Youfra	112
RAPPORTO OFS-GIFRA - OFS-YOUFRA RELATIONS ...	116
Rapporto vitale OFS-Gifra	116
Documento dei Consigli OFS-Gifra riuniti	118
Ricardo Farina:	
Bozza di documento sui rapporti OFS-Gifra	125
Umberto G. Sciamè:	
Reciprocità vitale nella Famiglia Franciscana	127
P. Alfonso Pietrangeli:	
La Gifra nei suoi rapporti con l'OFS	131
Cetti Schiavo: Raduno provinciale OFS-Gifra	134
Carl Schäfer OFM - Br. Ben OFMCap:	
Forms of Franciscan Youth groups	136
FORMAZIONE - FORMATION	140
Luisa Sarcoli: Campo di Formazione Gifra	140
Philippine Youfra: Formation Guide	142
Franciscan Youth Philippines: National Statutes	150
Il segretariato CIOFS cambia casa	152
The Secretariat CIOFS moves	152
El secretario de la CIOFS cambia de residencia	152

TERTIUS ORDO

Anno LII - Fasc. 3-4
Dicembre 1991

Rivista trimestrale
Ufficio Assistenza
Cappuccina all'OFS

Amministrazione:
Curia Generale
Via Piemonte, 70
00187 Roma - Italia
C/C N. 148 56 004
C.G. FF.MM.Capp.

SOMMARIO - CONTENTS ÍNDICE

<i>Fr. Ben:</i> Editoriale	153
<i>Br. Ben:</i> Editorial	154
<i>Hno. Ben:</i> Editorial	155
<i>Mariano Bigi, OFS:</i> Francescani « secolari » nella Chiesa e nel mondo	156
<i>Mariano Bigi, OFS:</i> « Secular » Franciscans in the Church and in the world	168
<i>Mariano Bigi, OFS:</i> Francisca- nos « seglares » en la Iglesia y en el mundo	179
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> Vita ed attività apostolica	189
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> La Fraternità, centro di vita e di attività apostolica	194
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> Life and apostolic activity	200
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> The Fraternity, Center of life and apostolic activity	205
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> Vida y actividad apostólica	211
<i>Emerenziana Rossato OFS:</i> La Fraternidad, Centro de vida y de actividad apostólica	217
<i>Fr. Ben Brevoort OFMCap:</i> Relazione Annuale 1991 al Definitorio generale cappuccino	223
<i>Fr. Flavio Carraro OFMCap:</i> Risposta del Ministro Generale	230
<i>Br. Ben Brevoort OFMCap:</i> Annual Report 1991 to the Capuchin General Definitory	233
<i>Fr. Flavio Carraro OFMCap:</i> Answer of the General Minister	240
<i>Fr. Ben:</i> Fraternità OFS in Cecoslovacchia	243
<i>Br. Ben:</i> SFO Fraternities in Czechoslovakia	253
<i>SFO Fraternity, Bratislava:</i> A happy event in our life	262
<i>Fraternidad OFS, Bratislava:</i> Días felices en nuestra vida	264
<i>Cetti Schiavo:</i> Raduno provinciale « GIFRA in festa »	266
<i>L'OFS in Sri Lanka (Ceylon)</i>	268
<i>The SFO in Sri Lanka (Ceylon)</i>	268
Analytical Index	269